

Bulletin de service

Voyages internationaux : renseignements préliminaires

Janvier 2019



Date de diffusion : le 21 mars 2019

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

- | | |
|---|----------------|
| • Service de renseignements statistiques | 1-800-263-1136 |
| • Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| • Télécopieur | 1-514-283-9350 |

Programme des services de dépôt

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| • Service de renseignements | 1-800-635-7943 |
| • Télécopieur | 1-800-565-7757 |

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « [Normes de service à la clientèle](#) ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2018

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'[entente de licence ouverte de Statistique Canada](#).

Une [version HTML](#) est aussi disponible.

This publication is also available in English.

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada^{1,2}

	Janvier			Janvier à Janvier		
	2018	2019	% variation	2018	2019	% variation
	nombre			nombre		
Voyages des non-résidents³	1 466 125	1 491 861	1,8	1 466 125	1 491 861	1,8
Résidents des États-Unis	1 146 690	1 139 827	-0,6	1 146 690	1 139 827	-0,6
Automobile	793 099	806 611	1,7	793 099	806 611	1,7
Même jour	501 463	496 829	-0,9	501 463	496 829	-0,9
Une nuit ou plus	291 636	309 782	6,2	291 636	309 782	6,2
Avion	289 486	281 039	-2,9	289 486	281 039	-2,9
Autocar	51 692	39 128	-24,3	51 692	39 128	-24,3
Train, bateau et autres moyens	12 413	13 049	5,1	12 413	13 049	5,1
Résidents de tous les autres pays	319 435	352 034	10,2	319 435	352 034	10,2
Directement	226 996	245 163	8,0	226 996	245 163	8,0
Via les États-Unis ⁴	92 439	106 871	15,6	92 439	106 871	15,6
Voyages des résidents du Canada³	4 479 356	4 356 374	-2,7	4 479 356	4 356 374	-2,7
Revenant des États-Unis	3 206 391	3 035 434	-5,3	3 206 391	3 035 434	-5,3
Automobile	2 264 844	2 063 363	-8,9	2 264 844	2 063 363	-8,9
Même jour	1 602 686	1 435 823	-10,4	1 602 686	1 435 823	-10,4
Une nuit ou plus	662 158	627 540	-5,2	662 158	627 540	-5,2
Avion	872 392	904 756	3,7	872 392	904 756	3,7
Autocar	54 285	52 338	-3,6	54 285	52 338	-3,6
Train, bateau et autres moyens	14 870	14 977	0,7	14 870	14 977	0,7
Revenant de tous les autres pays	1 272 965	1 320 940	3,8	1 272 965	1 320 940	3,8
Directement	1 161 580	1 178 133	1,4	1 161 580	1 178 133	1,4
Via les États-Unis ⁴	111 385	142 807	28,2	111 385	142 807	28,2
Total³	5 945 481	5 848 235	-1,6	5 945 481	5 848 235	-1,6

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Lors de la déclaration au moyen des BIP plutôt que des cartes de déclaration E311, veuillez noter que les résidents canadiens revenant en avion de pays outre-mer par les États-Unis sont plus susceptibles de déclarer revenir des États-Unis et non d'un pays d'outre-mer par les États-Unis. Faites preuve de prudence lorsque vous effectuez des comparaisons directes de ces catégories entre 2017 et 2018.

3. Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

4. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant¹

		Janvier												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2018	145	0	1 648	4 462	84 226	271 806	7 808	2 433	29 225	167 327	1 557	0	570 637
	2019	76	0	1 684	4 430	88 073	257 541	9 593	2 514	32 237	182 104	1 367	0	579 619
	% variation	-47,6	...	2,2	-0,7	4,6	-5,2	22,9	3,3	10,3	8,8	-12,2	...	1,6
Automobile	2018	...	...	0	4 232	44 200	134 813	4 857	1 598	3 028	97 375	1 533	...	291 636
	2019	...	...	0	4 271	45 655	138 806	5 487	1 599	3 400	109 220	1 344	...	309 782
	% variation	...	...	...	0,9	3,3	3,0	13,0	0,1	12,3	12,2	-12,3	...	6,2
Autres qu'automobile ²	2018	145	0	1 648	230	40 026	136 993	2 951	835	26 197	69 952	24	0	279 001
	2019	76	0	1 684	159	42 418	118 735	4 106	915	28 837	72 884	23	0	269 837
	% variation	-47,6	...	2,2	-30,9	6,0	-13,3	39,1	9,6	10,1	4,2	-4,2	...	-3,3
Autres pays ³	2018	1 187	0	1 009	49	48 886	142 287	351	133	13 743	107 635	31	18	315 329
	2019	1 031	0	1 497	170	57 771	144 971	827	119	14 288	119 269	68	40	340 051
	% variation	-13,1	...	48,4	246,9	18,2	1,9	135,6	-10,5	4,0	10,8	119,4	122,2	7,8
Total	2018	1 332	0	2 657	4 511	133 112	414 093	8 159	2 566	42 968	274 962	1 588	18	885 966
	2019	1 107	0	3 181	4 600	145 844	402 512	10 420	2 633	46 525	301 373	1 435	40	919 670
	% variation	-16,9	...	19,7	2,0	9,6	-2,8	27,7	2,6	8,3	9,6	-9,6	122,2	3,8

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. À partir de la diffusion des données de janvier 2019, Statistique Canada a mis à jour la méthodologie de détermination de la durée des voyages de résidents des États-Unis se rendant au Canada et de résidents canadiens revenant des États-Unis par des moyens de transport autres que l'automobile et l'autobus. Cette modification influe sur les proportions relatives des voyageurs effectuant un voyage de même jour ou avec nuitée. Il est donc conseillé de faire preuve de prudence lors de toute comparaison de données de 2019 avec des périodes antérieures pour ces moyens de transport.

3. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel¹

		Janvier à Janvier												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2018	145	0	1 648	4 462	84 226	271 806	7 808	2 433	29 225	167 327	1 557	0	570 637
	2019	76	0	1 684	4 430	88 073	257 541	9 593	2 514	32 237	182 104	1 367	0	579 619
	% variation	-47,6	...	2,2	-0,7	4,6	-5,2	22,9	3,3	10,3	8,8	-12,2	...	1,6
Automobile	2018	...	...	0	4 232	44 200	134 813	4 857	1 598	3 028	97 375	1 533	...	291 636
	2019	...	...	0	4 271	45 655	138 806	5 487	1 599	3 400	109 220	1 344	...	309 782
	% variation	...	...	...	0,9	3,3	3,0	13,0	0,1	12,3	12,2	-12,3	...	6,2
Autres qu'automobile ²	2018	145	0	1 648	230	40 026	136 993	2 951	835	26 197	69 952	24	0	279 001
	2019	76	0	1 684	159	42 418	118 735	4 106	915	28 837	72 884	23	0	269 837
	% variation	-47,6	...	2,2	-30,9	6,0	-13,3	39,1	9,6	10,1	4,2	-4,2	...	-3,3
Autres pays ³	2018	1 187	0	1 009	49	48 886	142 287	351	133	13 743	107 635	31	18	315 329
	2019	1 031	0	1 497	170	57 771	144 971	827	119	14 288	119 269	68	40	340 051
	% variation	-13,1	...	48,4	246,9	18,2	1,9	135,6	-10,5	4,0	10,8	119,4	122,2	7,8
Total	2018	1 332	0	2 657	4 511	133 112	414 093	8 159	2 566	42 968	274 962	1 588	18	885 966
	2019	1 107	0	3 181	4 600	145 844	402 512	10 420	2 633	46 525	301 373	1 435	40	919 670
	% variation	-16,9	...	19,7	2,0	9,6	-2,8	27,7	2,6	8,3	9,6	-9,6	122,2	3,8

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. À partir de la diffusion des données de janvier 2019, Statistique Canada a mis à jour la méthodologie de détermination de la durée des voyages de résidents des États-Unis se rendant au Canada et de résidents canadiens revenant des États-Unis par des moyens de transport autres que l'automobile et l'autobus. Cette modification influe sur les proportions relatives des voyageurs effectuant un voyage de même jour ou avec nuitée. Il est donc conseillé de faire preuve de prudence lors de toute comparaison de données de 2019 avec des périodes antérieures pour ces moyens de transport.

3. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada¹

	Janvier			Janvier à Janvier		
	2018	2019	% variation	2018	2019	% variation
	nombre			nombre		
Europe, total	111 362	113 282	1,7	111 362	113 282	1,7
Belgique	2 608	2 909	11,5	2 608	2 909	11,5
Danemark	3 037	1 796	-40,9	3 037	1 796	-40,9
France	24 044	27 047	12,5	24 044	27 047	12,5
Allemagne	12 237	11 787	-3,7	12 237	11 787	-3,7
Grèce	558	635	13,8	558	635	13,8
Italie	4 790	4 238	-11,5	4 790	4 238	-11,5
Pays-Bas	4 600	4 632	0,7	4 600	4 632	0,7
Portugal	1 208	1 417	17,3	1 208	1 417	17,3
Espagne	3 294	3 157	-4,2	3 294	3 157	-4,2
Suède	3 638	2 745	-24,5	3 638	2 745	-24,5
Suisse	4 101	5 130	25,1	4 101	5 130	25,1
Royaume-Uni	29 058	28 489	-2,0	29 058	28 489	-2,0
Autre Europe	18 189	19 300	6,1	18 189	19 300	6,1
Afrique, Total	6 512	8 379	28,7	6 512	8 379	28,7
Asie, Total	113 381	134 462	18,6	113 381	134 462	18,6
Chine	41 652	56 652	36,0	41 652	56 652	36,0
Hong Kong	6 045	8 962	48,3	6 045	8 962	48,3
Inde	13 084	13 805	5,5	13 084	13 805	5,5
Israël	2 575	2 632	2,2	2 575	2 632	2,2
Japon	12 304	9 675	-21,4	12 304	9 675	-21,4
Corée du sud	15 156	13 279	-12,4	15 156	13 279	-12,4
Malaisie	329	266	-19,1	329	266	-19,1
Philippines	3 778	4 397	16,4	3 778	4 397	16,4
Singapour	1 216	1 320	8,6	1 216	1 320	8,6
Taiwan	5 452	8 011	46,9	5 452	8 011	46,9
Autre Asie	11 790	15 463	31,2	11 790	15 463	31,2
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, Total	31 158	40 381	29,6	31 158	40 381	29,6
Jamaïque	1 380	2 014	45,9	1 380	2 014	45,9
Mexique	20 913	27 781	32,8	20 913	27 781	32,8
Trinité-et-Tobago	857	1 298	51,5	857	1 298	51,5
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	8 008	9 288	16,0	8 008	9 288	16,0
Amérique du Sud, Total	24 969	22 043	-11,7	24 969	22 043	-11,7
Brésil	15 174	14 049	-7,4	15 174	14 049	-7,4
Autre Amérique du Sud	9 795	7 994	-18,4	9 795	7 994	-18,4
Océanie et autres îles, Total	32 053	33 487	4,5	32 053	33 487	4,5
Australie	27 805	28 567	2,7	27 805	28 567	2,7
Nouvelle-Zélande	3 968	4 557	14,8	3 968	4 557	14,8
Autre Océanie et autres îles de l'Océanie	295	404	36,9	295	404	36,9
Total	319 435	352 034	10,2	319 435	352 034	10,2

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant^{1,2}

		Janvier												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2018	460	0	7 946	12 293	235 622	748 598	47 814	19 046	157 703	340 192	523	4	1 570 201
	2019	390	0	6 623	10 377	232 641	682 131	45 824	16 563	128 494	327 064	593	3	1 450 703
	% variation	-15,2	...	-16,6	-15,6	-1,3	-8,9	-4,2	-13,0	-18,5	-3,9	13,4	-25,0	-7,6
Automobile	2018	...	...	0	11 296	100 476	330 753	29 793	9 204	21 563	158 639	434	...	662 158
	2019	...	...	0	10 118	98 886	307 392	26 727	8 763	22 210	152 910	534	...	627 540
	% variation	...	...	...	-10,4	-1,6	-7,1	-10,3	-4,8	3,0	-3,6	23,0	...	-5,2
Autres qu'automobile ³	2018	460	0	7 946	997	135 146	417 845	18 021	9 842	136 140	181 553	89	4	908 043
	2019	390	0	6 623	259	133 755	374 739	19 097	7 800	106 284	174 154	59	3	823 163
	% variation	-15,2	...	-16,6	-74,0	-1,0	-10,3	6,0	-20,7	-21,9	-4,1	-33,7	-25,0	-9,3
Autres pays	2018	1 509	0	4 361	0	308 106	607 639	23 815	19 184	113 409	194 940	0	2	1 272 965
	2019	607	0	5 792	0	321 027	620 889	23 193	17 045	132 852	199 535	0	0	1 320 940
	% variation	-59,8	...	32,8	...	4,2	2,2	-2,6	-11,1	17,1	2,4	...	-100,0	3,8
Total	2018	1 969	0	12 307	12 293	543 728	1 356 237	71 629	38 230	271 112	535 132	523	6	2 843 166
	2019	997	0	12 415	10 377	553 668	1 303 020	69 017	33 608	261 346	526 599	593	3	2 771 643
	% variation	-49,4	...	0,9	-15,6	1,8	-3,9	-3,6	-12,1	-3,6	-1,6	13,4	-50,0	-2,5

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Lors de la déclaration au moyen des BIP plutôt que des cartes de déclaration E311, veuillez noter que les résidents canadiens revenant en avion de pays outre-mer par les États-Unis sont plus susceptibles de déclarer revenir des États-Unis et non d'un pays d'outre-mer par les États-Unis. Faites preuve de prudence lorsque vous effectuez des comparaisons directes de ces catégories entre 2017 et 2018.

3. À partir de la diffusion des données de janvier 2019, Statistique Canada a mis à jour la méthodologie de détermination de la durée des voyages de résidents des États-Unis se rendant au Canada et de résidents canadiens revenant des États-Unis par des moyens de transport autres que l'automobile et l'autobus. Cette modification influe sur les proportions relatives des voyageurs effectuant un voyage de même jour ou avec nuitée. Il est donc conseillé de faire preuve de prudence lors de toute comparaison de données de 2019 avec des périodes antérieures pour ces moyens de transport.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel^{1,2}

		Janvier à Janvier												
		T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2018	460	0	7 946	12 293	235 622	748 598	47 814	19 046	157 703	340 192	523	4	1 570 201
	2019	390	0	6 623	10 377	232 641	682 131	45 824	16 563	128 494	327 064	593	3	1 450 703
	% variation	-15,2	...	-16,6	-15,6	-1,3	-8,9	-4,2	-13,0	-18,5	-3,9	13,4	-25,0	-7,6
Automobile	2018	...	...	0	11 296	100 476	330 753	29 793	9 204	21 563	158 639	434	...	662 158
	2019	...	...	0	10 118	98 886	307 392	26 727	8 763	22 210	152 910	534	...	627 540
	% variation	...	...	...	-10,4	-1,6	-7,1	-10,3	-4,8	3,0	-3,6	23,0	...	-5,2
Autres qu'automobile ³	2018	460	0	7 946	997	135 146	417 845	18 021	9 842	136 140	181 553	89	4	908 043
	2019	390	0	6 623	259	133 755	374 739	19 097	7 800	106 284	174 154	59	3	823 163
	% variation	-15,2	...	-16,6	-74,0	-1,0	-10,3	6,0	-20,7	-21,9	-4,1	-33,7	-25,0	-9,3
Autres pays	2018	1 509	0	4 361	0	308 106	607 639	23 815	19 184	113 409	194 940	0	2	1 272 965
	2019	607	0	5 792	0	321 027	620 889	23 193	17 045	132 852	199 535	0	0	1 320 940
	% variation	-59,8	...	32,8	...	4,2	2,2	-2,6	-11,1	17,1	2,4	...	-100,0	3,8
Total	2018	1 969	0	12 307	12 293	543 728	1 356 237	71 629	38 230	271 112	535 132	523	6	2 843 166
	2019	997	0	12 415	10 377	553 668	1 303 020	69 017	33 608	261 346	526 599	593	3	2 771 643
	% variation	-49,4	...	0,9	-15,6	1,8	-3,9	-3,6	-12,1	-3,6	-1,6	13,4	-50,0	-2,5

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Depuis mai 2017, les données du Dénombrement à la frontière comprennent les données des bornes d'inspection primaire (BIP) provenant des aéroports où le système a été mis en œuvre. Les estimations modélisées provisoires, qui étaient utilisées en attendant la réception des données des aéroports dotés de BIP, ont maintenant été remplacées par des données de BIP.

2. Lors de la déclaration au moyen des BIP plutôt que des cartes de déclaration E311, veuillez noter que les résidents canadiens revenant en avion de pays outre-mer par les États-Unis sont plus susceptibles de déclarer revenir des États-Unis et non d'un pays d'outre-mer par les États-Unis. Faites preuve de prudence lorsque vous effectuez des comparaisons directes de ces catégories entre 2017 et 2018.

3. À partir de la diffusion des données de janvier 2019, Statistique Canada a mis à jour la méthodologie de détermination de la durée des voyages de résidents des États-Unis se rendant au Canada et de résidents canadiens revenant des États-Unis par des moyens de transport autres que l'automobile et l'autobus. Cette modification influe sur les proportions relatives des voyageurs effectuant un voyage de même jour ou avec nuitée. Il est donc conseillé de faire preuve de prudence lors de toute comparaison de données de 2019 avec des périodes antérieures pour ces moyens de transport.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers.